

BOSE®

SoundDock®

DIGITAL MUSIC SYSTEM

Owner's Guide

Brugervejledning

Bedienungsanleitung

Guía de usuario

Notice d'utilisation

Manuale di istruzioni

Gebruiksaanwijzing



Bruksanvisningen





VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR



Läs bruksanvisningen

Följ anvisningarna i bruksanvisningen noga. Detta hjälper dig att installera och använda systemet på rätt sätt och att få glädje av alla avancerade funktioner. Spara bruksanvisningen för framtida referens.


-  **VARNING!** För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du undvika att utsätta produkten för regn eller fukt.
-  **VARNING!** Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk och föremål som är fyllda med vatten, t.ex. vaser, får inte placeras på apparaten. Precis som för andra elprodukter bör du vara försiktig så att du inte spillar vätska i någon del av systemet. Vätskor kan orsaka fel och/eller brand

	CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.		

	VARNING RISK FÖR ELEKTRISK STÖT ÖPPNA EJ	
VARNING! FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, TA INTE BORT KÅPAN (ELLER BAKSIDAN). DET FINNS INGA DELAR INUTI SOM DU KAN LAGA SJÄLV. LÅT KVALIFICERADE SERVICETEKNIKER UTFÖRA ALLT SERVICEARBETE.		


-  Blixtsymbolen med pilhuvudet i en likbent triangel uppmärksammar dig på att det finns isolerad farlig spänning i systemet som kan vara tillräckligt stark för att orsaka elektriska stötar.
-  Utropstecknet i den likbenta triangeln är avsett att uppmärksamma dig på att det finns viktiga användar- och underhållsanvisningar i bruksanvisningen.

-  **VARNING!** Placera inga öppna värmekällor, som t.ex. tända ljus, ovanpå apparaten.

 **Obs!** På produktens undersida finns en etikett.


Den här produkten är endast avsedd att användas med den medföljande strömförsörjningsenheten. Om apparaten kopplas bort från strömförsörjningen genom att elsladdens kontakt dras ut ur eluttaget, ska det vara lätt att nå och använda kontakten.

Den här produkten får bara användas inomhus. Den är varken utformad eller testad för användning utomhus, i nöjesfordon eller i marina miljöer.

-  **VARNING!** Förvara fjärrkontrollens batteri utom räckhåll för barn. Det kan orsaka brand eller kemiska brännskador vid felaktig hantering. Det får inte laddas om, demonteras, hettas upp till 100 C eller kastas i elden. Gör dig av med uttjänta batterier på rätt sätt. Använd endast batterier av typ och med rätt modellnummer.

-  **VARNING!** Om batteriet sätts in på fel sätt finns det risk för att det kan explodera. Använd endast batterier från Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba eller Shun Wo CR2032 eller DL2032 3-volts litiumbatteri.

Kasta bort använda batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Elda inte upp batterierna.

 Den här produkten följer riktlinjerna i EMC-direktivet 89/336/EEG och lågspänningsdirektivet 73/23/EEG. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com.



SoundDock® Portable Digital Music System är kompatibelt med iPhone och de flesta iPod-modeller, inklusive iPod Touch och alla iPod-enheter med ett klickhjul, inklusive modellerna nano, mini, photo, video och classic.

SoundDock och SoundDock-systemets kännetecknande design är registrerade varumärken som tillhör Bose Corporation i USA och/eller i andra länder. iPod är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc. i USA och i andra länder. iPhone är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc. Alla andra märken tillhör Bose Corporation.

"Made for iPod" betyder att ett elektroniskt tillbehör har tillverkats speciellt för en iPod-enhet och att den certifierats av producenten samt att den uppfyller Apple-standarder.

"Works with iPhone" betyder att ett elektroniskt tillbehör har tillverkats speciellt för en iPhone-enhet och att den certifierats av producenten samt att den uppfyller Apple-standarder.

Apple ansvarar inte för hur enheten fungerar eller att den är kompatibel med säkerhetsstandarder och andra standarder.

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. **Läs de här anvisningarna** – om alla komponenter innan du använder produkten.
2. **Spara anvisningarna** för framtida referens.
3. **Uppmärksamma alla varningar** på produkten och i användarhandboken.
4. **Följ alla anvisningar.**
5. **Använd inte produkten i närheten av vatten eller fuktig omgivning** – Använd inte produkten nära badkar, handfat, diskbänk, tvättbalja, i en våt källare, nära en swimmingpool eller på annat ställe där det finns vatten eller är fuktigt.
6. **Rengör bara med en torr trasa** och följ anvisningarna från Bose Corporation. Dra ut kontakten ur eluttaget innan du rengör apparaten.
7. **Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar** – För att produkten ska fungera tillförlitligt och skyddas från överhettning ska den placeras i ett sådant läge och på en sådan plats att tillräcklig luftväxling kan ske. Placera inte produkten på t.ex. en säng, soffa eller liknande plats där ventilationsöppningarna skulle kunna blockeras. Ställ den inte i ett inbyggt system som t.ex. en bokhylla eller ett skåp där luften inte kan cirkulera genom ventilationsöppningarna.
8. **Installera inte produkten nära någon värmekälla (som t.ex. element, värmespjäll och spisar) eller någon annan produkt (inklusive förstärkare) som avger värme.**
9. **Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.**
10. **Skydda elsladden så att ingen trampar på den och så att den inte kommer i kläm. Detta är särskilt viktigt vid kontakterna, tillbehörsuttagen och den plats där elsladden kommer ut ur produkten.**
11. **Använd endast vagnar, ställningar, stativ, konsoler eller bord enligt tillverkarens anvisningar och som försäljs med produkten. Om en vagn används ska du vara försiktig när du flyttar vagnen med produkten så att den inte välter och orsakar skada.**
12. **Koppla bort produkten från eluttaget när det åskar eller om produkten inte ska användas under en längre period** för att på så sätt undvika skador på produkten.
13. **Låt utbildad servicepersonal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. skada på kabel eller kontakt, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den; apparaten har utsatts för regn eller fukt; apparaten fungerar inte felfritt eller har tappats** – Försök inte åtgärda felen själv. Om du öppnar eller tar bort några skydd kan du komma att utsättas för farlig spänning eller andra faror. Kontakta i stället Bose via telefon så hjälper vi dig att hitta ett auktoriserat servicecenter nära dig.
14. **För att förhindra risken för brand eller elektriska stötar ska du undvika att överbelasta eluttag, förlängningssladdar och inbyggda tillbehörsuttag.**
15. **Låt inga föremål eller vätskor komma in i produkten** eftersom de kan komma i kontakt med farliga spänningar eller kortsluta delar, vilket kan orsaka brand eller elektriska stötar.
17. **Se de säkerhetsrelaterade markeringarna på produktens hölje.**
18. **Använd rätt typ av strömkällor.** Anslut produkten till rätt typ av strömkälla enligt beskrivningen i användarhandboken eller markeringarna på produkten.



Information om produkter som genererar elektriska störningar

Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller tv-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på), rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Fråga återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-reparatör för att få hjälp.

Den här produkten överensstämmer med de kanadensiska ICES-003 klass B-specifikationerna.

SOUNDDOCK DIGITAL MUSIC SYSTEM

Hur du får din iPod eller iPhone att höras av flera

Tack för att du valde ett SoundDock® Digital Music System från Bose.

Systemet har tagits fram för att fungera tillsammans med din iPod/iPhone. Det ger ett högkvalitativt ljud vilket får dig att vilja dela med dig av musiken till flera. Du ska inte bli förvånad om det är många som vill komma och lyssna på din musik.

Med ett SoundDock Digital Music System får du:

- en kreditkortsstor fjärrkontroll för kontroll av ljud och andra iPod-/iPhone-funktioner från alla platser i rummet
- iPod-/iPhone-kontroll medan den sitter dockad i systemet
- Kompatibel med iPhone och de flesta iPod-modeller, inklusive iPod Touch och alla iPod-enheter med ett klickhjul, inklusive modellerna nano, mini, photo, video och classic.
- uppladdning av batterier när en iPod/iPhone är dockad till systemet.

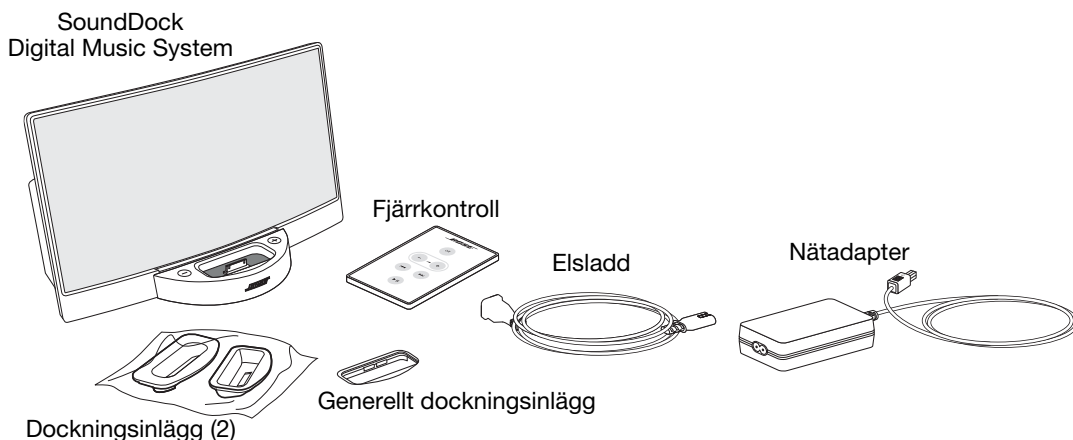
Uppackning och inställningar

Kontrollera förpackningen och se om alla delar finns med (Bild 1).

Spara förpackningen för framtiden. Den erbjuder det bästa sättet att transportera systemet.

Bild 1

Kartongens innehåll



Placera systemet på en fast och jämn yta. Högtalarna är skärmade vilket minskar risken för videostörningar om de placeras i närheten av en dator och/eller videoskärm.

Välja rätt dockningsinlägg

Innan du börjar använda systemet måste du sätta i rätt dockningsinlägg. Du kan välja ett av inläggen som kom tillsammans med SoundDock®-system eller använda det generella inlägget, vilket gör att Apple®-dockningsinlägget fungerar i SoundDock®-systemet. Använd diagrammet som finns i förpackningen för att bestämma vilket inlägg som du ska använda för din iPod/iPhone.

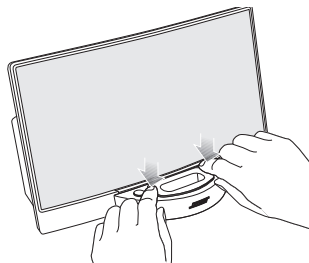
Använda medföljande inlägg

Så här sätter du i rätt inlägg:

1. Se diagrammet i förpackningen och leta reda på din iPod-/iPhone-modell och markeringen som visar vilket inlägg som du ska använda.
2. Placera inlägget över dockningsstationen.
3. Tryck på båda sidor av inlägget tills det fastnar (Bild 2).

Bild 2

Sätt i ett inlägg



🎵 **Obs!** Du kan byta ut inlägget mot något annat. Detta medför att du kan använda systemet med olika iPod-storlekar. Mer informationen finns i "Ta bort ett inlägget från dockningsstationen" på sidan 9.

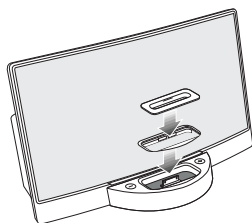
Använda det generella dockningsinlägget

Så här använder du det generella inlägget med ett Apple-inlägg (Bild 3):

1. Tryck fast det generella inlägget i dockan.
2. Sätt fast iPod-inlägget som du fick tillsammans med din iPod.

Bild 3

Installera det generella inlägget för att användas med Apples dockningsinlägg



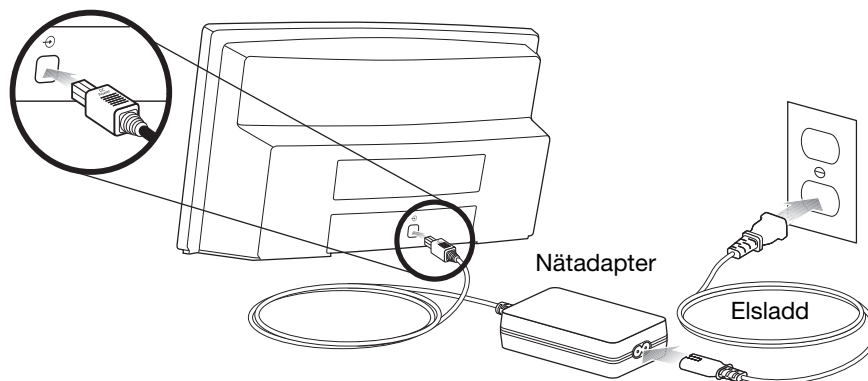
Ansluta ström

När du satt i rätt inlägg är det dags att ansluta systemet till strömkällan.

1. Anpassa pilen mot den på systemets baksida när du sätter i kontakten i uttaget.
2. Sätt i den smala kontakten på elsladden i uttaget på nätadaptern.
3. Sätt i den andra änden av sladden i ett vägguttag.

Bild 4

Ansluta systemet till strömkällan



Kontrollera iPod-/iPhone-kompatibilitet

Om du vill att SoundDock®-systemets fjärrkontroll ska fungera som det är tänkt, måste din iPod/iPhone ha den senaste programversionen installerad. Om du vill kontrollera vilken programversion du har i din iPhone väljer du Settings, General, About, Version på din iPhone.

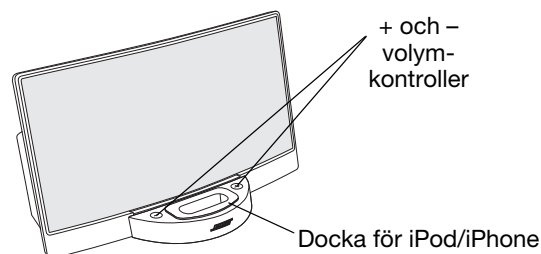
Om du behöver uppgradera till en senare version ska du besöka Apples webbplats (www.apple.com) och följa anvisningarna för att ladda ner programmet gratis.

Använda systemet

SoundDock-systemet är klart att använda så snart du sätter på det. Ställ in din iPod/iPhone på det du vill lyssna till och sätt fast enheten i dockan framtill på systemet (Bild 5).

Bild 5

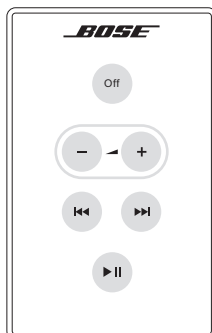
Volymkontroller och iPod-/iPhone-dockan



- Du ska höra musiken omedelbart. Se "Referens" på sidan 10 om du inte hör något.
 - Med knapparna + och -, på båda sidor av dockningsanslutningen (se ovan), justerar du volymen.
 - iPod-/iPhone-enheten laddas (tills den är fulladdad) när den är dockad till systemet.
- 🎵 **Obs!** Om du sätter i hörlurar medan iPod-/iPhone-enheten är dockad kommer du att höra ljud både genom hörlurarna och systemet.

Använda fjärrkontrollen

Du använder fjärrkontrollen för att kontrollera ljudet när du flyttar dig i rummet.



- Tryck på **Off** en gång för att stänga av iPod/iPhone. Laddningen fortsätter så länge som den sitter i dockningsstationen.
- Sätt på iPod-/iPhone-enheten och tryck på **- - +** för att justera systemljudet. Tryck och håll ner för snabbare justeringar.
- Tryck en gång på **II** för att komma tillbaka till början av aktuellt spår eller två gånger för att hoppa till början av föregående spår. Håll den nedtryckt för att söka bakåt genom aktuellt spår.
- Tryck på **▶▶** för att hoppa till nästa spår. Håll den nedtryckt för att söka framåt genom aktuellt spår.
- Tryck på **▶||** en gång för att pausa uppspelning, och tryck en gång till för att fortsätta. Håll den nedtryckt om du vill stänga av din iPod/iPhone.

Använd din iPod eller iPhone

- iPod-/iPhone-kontrollerna fungerar som vanligt när enheten sitter i dockningsstationen.
- Med klickhjulet på iPod-enheten ändrar du endast volymen i hörlurarna. Den fungerar inte för justera volymen i SoundDock-systemet.
- Volymkontrollen på iPhone-enheten fungerar endast för att reglera volymen i hörlurarna. Den fungerar inte för justera volymen i SoundDock-systemet.

Sköta systemet

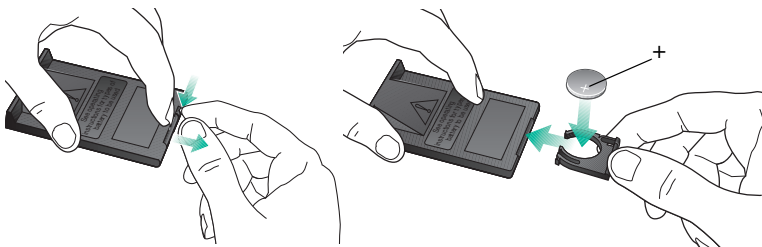
Det enda regelbundna underhåll som krävs är att byta batterier vid behov. Du kanske också behöver göra rent systemet någon gång.

Batteribyte

- Byt ut batteriet i fjärrkontrollen när det laddat ur (efter ett eller två år) eller när räckvidden minskar.
- Använd endast batterier från Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba eller Shun Wo CR2032 eller DL2032 3-volts litiumbatteri.
- Tänk på att ljusförhållandena och annat, förutom batteriets ålder, kan påverka räckvidden för en IR-fjärrkontroll.

Bild 6

Sätta i ett nytt batteri



Rengöra systemet

Torka av systemet med en mjuk och torr trasa. Du kan också dammsuga fronten försiktigt.

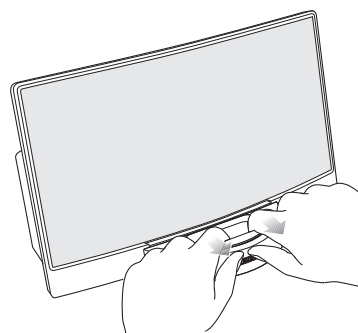
- Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller sprayer.
- Spill inte vätska och tappa inte föremål genom öppningarna.

Ta bort ett inlägget från dockningsstationen

1. Sätt tummarna mot dockningsstationens front, intill Bose[®]-logon, och pekfingrarna i stationen. Nyp till tills baksidan av inlägget lyfts upp (Bild 7).
2. Lyft upp inlägget och sätt i det som du behöver.


Bild 7

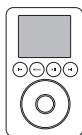
Ta bort ett inlägg



REFERENS

Felsökning

Problem	Åtgärd
Din iPod/iPhone dockar inte korrekt	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att inlägget passar för din iPod/iPhone (se "Välja rätt dockningsinlägg" på sidan 5). • Ta bort iPod-/iPhone-enheten från dockningsstationen och kontrollera om det finns något på kontakterna i dockningsstationen och/eller på enheten. Sätt sedan tillbaka den i dockningsstationen.
Inget ljud	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att systemet är anslutet till strömkällan, att iPod-/iPhone-enheten är påsatt och att ett spår har valts och spelas. • Tryck på Spela upp/Pausa-knappen på fjärrkontrollen. • Öka volymen i systemet. • Ta bort iPod-/iPhone-enheten från dockningsstationen, vänta en kort stund innan du sätter tillbaka den igen. Du kan behöva göra detta några gånger. • Kontrollera att rätt programvaruversion används i iPod-/iPhone-enheten (se "Kontrollera iPod-/iPhone-kompatibilitet" på sidan 6).
Inget ljud och iPod-/iPod-enheten laddar inte	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att elsladdarna sitter i ett fungerade vägguttag och att symbolen på den lilla kontakten är vänd mot den på baksidan av SoundDock®-systemet. Se även Bild 4 på sidan 6. • Kontrollera att iPod-/iPhone-enheten är korrekt isatt i dockningsstationen.
Inget ljud hörs efter snabb urdockning eller dockning av iPod-enheten	<ul style="list-style-type: none"> • Ta bort iPod-/iPhone-enheten från dockningsstationen, vänta fem sekunder och sätt tillbaka den. • Ta ut elsladden i en minut och sätt tillbaka den. Detta återställer systemet.
iPod-/iPhone-enheten svarar inte på knapptryckningar på SoundDock®-fjärrkontrollen:	 <ul style="list-style-type: none"> • Ta bort iPod-/iPhone-enheten från dockningsstationen, vänta en kort stund innan du sätter tillbaka den igen. Du kan behöva göra detta några gånger. • Pröva med fjärrkontrollen från en annan plats. Om den fungerar då, beror problemet på ljusförhållandena eller andra störningar i rummet. • Kontrollera att inget blockerar IR-signalen från fjärrkontrollen till SoundDock-systemet. Torka av linsen på fjärrkontrollens front. • Kontrollera att batteriet är rättvänt med +-sidan uppåt som i Bild 6 på sidan 8. • Byt batteri i fjärrkontrollen. • Kontrollera att rätt programvaruversion används i iPod-/iPhone-enheten (se "Kontrollera iPod-/iPhone-kompatibilitet" på sidan 6).
SoundDock-systemet svarar inte på kommandon från fjärrkontrollen eller när du trycker på volymknapparna + och – på systemets front	<ul style="list-style-type: none"> • Ta ut elsladden i en minut och sätt tillbaka den. Detta återställer systemet. • Kontakta Bose® kundservice om problemet kvarstår.



iPod-kompatibilitet

Din iPod är inte kompatibel med SoundDock-systemet om det finns fyra knappar ovanför snurrhjulet (tredje generationen med dockningskontakt). Du kan använda iPod-enheten för avlyssning men den kommer inte att laddas upp.

Kundservice

Kontakta din Bose-återförsäljare om du har frågor om SoundDock -systemet. Du kan också kontakta Bose direkt. Se adresslistan som finns i förpackningen.

Garanti

SoundDock Digital Music System täcks av en överföringsbar begränsad garanti. På produktregistreringskortet finns mer information.

Fyll i uppgifterna på kortet och skicka in det till Bose. Du kan också registrera dig online. Klicka på Product Registration längst ner på sidan Customer Service på webbplatsen:

www.Bose.com

Teknisk information

Märkeffekt

100-240 V \sim 50-60 Hz, 1,5 A-0,8 A, 64-77 VA

Storlek och vikt

(6.65"H x 11.91"W x 6.48"D)
16,89 cm (h) x 30,26 cm (b) x 16,47 cm (d)
2,1 kg



315089



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2009 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM315089 Rev.01